A SYSTEMIC FUNCTIONAL LINGUISTICS-BASED MULTIMODAL ANALYSIS OF CIGARETTE ADVERTISEMENTS ON BILLBOARDS

A Research Paper

Submitted in partial fulfillment of the requirements for Sarjana Sastra Degree



by

Joanita Nursya'bani Arsamanggala 1503760

ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE STUDY PROGRAM FACULTY OF LANGUAGE AND LITERATURE EDUCATION UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA 2022

PAGE OF APPROVAL

A SYSTEMIC FUNCTIONAL LINGUISTICS-BASED MULTIMODAL ANALYSIS OF CIGARETTE ADVERTISEMENTS ON BILLBOARDS

A Paper

by

Joanita Nursya'bani Arsamanggala 1503760

Approved by

Supervisor

Dr. Budi Hermawan, S.Pd., M.P.C.

NIP. 197308072002121002

Head of Department of English Education

Faculty of Language and Literature Education

Universitas Pendidikan Indonesia

Eri Kurniawan, M.A., Ph.D.

NIP. 198111232005011002

PREFACE

All praise to Allah SWT for it is through His will and blessings that this

paper, entitled "A Systemic Functional Linguistics-Based Multimodal Analysis of

Cigarette Advertisements on Billboards", can be finished and submitted as a partial

fulfillment of the requirements for Sarjana Sastra degree in Universitas Pendidikan

Indonesia.

This paper is written in regards to the researcher's interests in the field of

linguistics, especially at multimodality and how language is used in society.

Advertisements becomes the subject of analysis since it is a form of communication

that can be found almost everywhere today in various forms of mass media. It is

also an instance where multiple modes are used, both in catching its audiences'

attention and possibly influencing them. Cigarette advertisements in Indonesia are

unique in this regard due to government regulations that forbids it to show the

product itself, and as a result the advertisements seem detached to the product it is

supposed to promote, unlike the advertisements of other goods. Thus it becomes an

intriguing subject to see what kind of meanings that are communicated by the

advertisement due to this detachment, and how the use of its modes contribute in

communicating it.

The researcher is aware that there are imperfections in this research, and

thus constructive criticisms and suggestions are welcome. It is hoped that this

research can contribute in the field of linguistic study, enrich the knowledge of the

readers, as well as becoming one of many references for other academicians who

are interested in studying similar topics.

Bandung, August 18th, 2021

Joanita Nursya'bani Arsamanggala

STATEMENT OF AUTHORIZATION

I hereby declare that this research paper, entitled "A Systemic Functional Linguistics-Based Multimodal Analysis of Cigarette Advertisements on Billboards", is completely my own work. To the best of my knowledge, this paper contains no indications of plagiarism. I am fully aware that I have quoted some ideas and statements from other sources and they are properly acknowledged in the text.

Bandung, August 18th, 2021

Joanita Nursya'bani Arsamanggala

ACKNOWLEDGEMENTS

The researcher would like to express gratitude to the following people for

their immense help:

To the supervisor, Dr. Budi Hermawan, S.Pd., M.P.C., whose role is one of

the most invaluable in the construction of this research paper. There are many

guidance, advices, insights and suggestions that become the very foundation of this

study, through many sessions of discussions. It is through his guidance that the

researcher is able to have corrections and insights from someone who is more

experienced in the field of linguistics, and it is through his guidance that the

researcher is able to express her own ideas and conclusions more clearly.

To the other lecturers in *Universitas Pendidikan Indonesia*, especially those

in the linguistics major, for they have given invaluable lessons and guidance as

well. It is through their teachings that the researcher is able to learn the basics of

linguistics study, and giving sources of inspiration.

To the researcher's beloved mother, Henny Sumartini Martadiputri, whose

memory will always have a place in her heart. It is by her love and labor that her

daughter becomes the woman that she is now. It is by her love and efforts that her

daughter is given a chance to have an education, a foundation towards her future.

As there are no words that can truly express the magnitude of a mother's love, there

are no words that can express the gratitude of her daughter. May she be granted

eternal peace and happiness in His heaven.

To the researcher's father, Ricky Barmana Arsamanggala, and her older

brothers, Arsana Arsamanggala and Hadiana Isrinza Arsamanggala, for their

endless patience and help beyond the construction of this research. It is through the

familial bond that the researcher is able to push through without giving up.

To one of the researcher's closest friend, Ninna Febrianna Sejahterawati,

who brings even more moral support. It is by her companionship that the researcher

can regain the will to face life and appreciate it; to focus on hope instead of

Joanita Nursya'bani Arsamanggala, 2022

bleakness of the future. May she be given strength and hope in her life, even more than what she has given to her friend.

Last but not least, to other fellow friends, colleagues, and classmates, who the researcher unfortunately unable to mention one by one. It is by their friendship that her college days are full of joy, new experiences, and silly moments; overall a memorable chapter in her life. Their help in finishing this paper are indirect, yet more than valuable. May the bonds of friendship be everlasting.

A Systemic Functional Linguistics-Based Multimodal Analysis of Cigarette Advertisements on Billboards

Joanita Nursya'bani Arsamanggala 1503760

ABSTRACT

Supervisor : Dr. Budi Hermawan, S.Pd., M.P.C.

This paper analyzed nine cigarette billboard advertisements from various tobacco companies in Indonesia, using Cheong's (2004) generic structure of print advertisements and bidirectional transaction of meaning between modes, Halliday's (2014) systemic functional linguistics, and visual grammar by Gunther Kress and Theo van Leeuwen (2006). Specifically, this paper analyzed the interplay between the verbal text and visual image in cigarette advertisements to see what meanings are communicated from the collaboration of modes. This is considered as a point of interest because unlike other commercialized goods, there are government regulations in Indonesia that forbids cigarette advertisements to show their product nor the act of smoking itself. Therefore, this paper analyzed how the verbal and visual elements work together in representing the product despite the governmentissued limitations. The result reveals that the verbal and visual elements work together in delivering three categories of meaning; to represent cigarette as an identity trait, to represent the idealized version of the audience, and as a way for the advertisement to show the cigarette's selling points through symbolizations. The verbal and visual modes delivered these meanings by contextualizing each other.

Keywords: Advertisements; Multimodal; Systemic Functional Linguistics; Visual Grammar

TABLE OF CONTENTS

PAGE	C OF APPROVALi		
PREF	ACEi		
STAT	EMENT OF AUTHORIZATIONiii		
ACKN	NOWLEDGEMENTSiv		
TABL	LE OF CONTENTS1		
LIST	OF TABLES3		
LIST	OF FIGURES4		
СНАН	PTER I: INTRODUCTIONError! Bookmark not defined.		
1.1.	Background of the StudyError! Bookmark not defined.		
1.2.	Research Questions Error! Bookmark not defined.		
1.3.	Aims and ObjectivesError! Bookmark not defined.		
1.4.	Scope of the StudyError! Bookmark not defined.		
1.5.	Significance of the StudyError! Bookmark not defined.		
1.6.	Research Methods Error! Bookmark not defined.		
1.7.	Clarification of Terms Error! Bookmark not defined.		
1.8.	Organization of the PaperError! Bookmark not defined.		
CHAI defined	PTER II: THEORETICAL FRAMEWORKError! Bookmark not d.		
2.1.	Multimodality Error! Bookmark not defined.		
	2.2.1. Multimodality and Systemic Functional Linguistics (SFL)Error! Bookmark not defined.		
2.2.	Systemic Functional Linguistics (SFL)Error! Bookmark not defined.		
	2.3.1. Transitivity system		
2.3.	Visual GrammarError! Bookmark not defined.		
	2.4.1. Representational MeaningError! Bookmark not defined.		
2.4.	Generic Structure of Printed AdvertisementsError! Bookmark not defined.		
	2.5.1. Bi-directional Investment of Meaning Error! Bookmark not defined.		
2.5.	Previous Similar StudiesError! Bookmark not defined.		
CHAPTER III: RESEARCH METHODOLOGY Error! Bookmark not defined.			
3.1.	Research Design Error! Bookmark not defined.		
3.2.	Data Collection Error! Bookmark not defined.		

3.3.	Data Analysis Error! Bookmark not defined.
3.4.	Data Presentation Error! Bookmark not defined.
СНАЕ	PTER IV: FINDINGS AND DISCUSSION Error! Bookmark not defined.
4.1.	Findings and DiscussionsError! Bookmark not defined.
	4.1.1. Cigarettes as a 'trait' or a 'persona' of a certain group or people Error! Bookmark not defined.
	4.1.2. Cigarettes as a gateway to reach the best version of the audience Error! Bookmark not defined.
	4.1.3. Cigarettes as the equivalent of a luxury item, a valuable person, and/or other valuable objects
	4.1.4. The 4-step interactions of visual and linguistic elements <i>Error! Bookmark</i> not defined.
CHAI define	PTER V: CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS Error! Bookmark not d.
5.1.	Conclusions Error! Bookmark not defined.
5.2.	SuggestionsError! Bookmark not defined.
REFE	RENCES vii
APPE	NDICES Error! Bookmark not defined.

LIST OF TABLES

Table 2.1. The four strands of meaning in SF-MDA	15
Table 2.2. Types of processes in transitivity system	18
Table 2.3. Examples of material processes and its participants	19
Table 2.4. An example of scope and goal in material process	19
Table 2.5. An example of recipient and client in material process	19
Table 2.6. Examples of attributes in material process	20
Table 2.7. Examples of verbs in behavioral process	20
Table 2.8. Examples of behavioral processes	21
Table 2.9. Examples of mental processes	21
Table 2.10 Examples of verbal processes	22
Table 2.11. Examples of identifying relational processes	22
Table 2.12. Examples of attributive relational processes	22
Table 2.13. An example of existential process	23
Table 2.14. Examples of meteorological processes	23
Table 2.15. Examples of circumstances in different types of processes	24
Table 2.16. List of elements in the visual image component	29
Table 2.17. List of elements in the linguistic component	29
Table 3.1. List of cigarette advertisements analyzed in this study	39
Table 3.2. Sample analysis	50

LIST OF FIGURES

Figure 2.1. The Creation of Adam	25		
Figure 2.2. Man, Dog, and Cat	25		
Figure 2.3. Antique eating utensils	26		
Figure 2.4. Antarctic explorer	26		
Figure 2.5. Fun with Fungi	27		
Figure 2.6. The interaction of elements in printed advertisements	30		
Figure 4.1. A Mild cigarette advertisement	53		
Figure 4.2. <i>Gudang Garam Signature</i> cigarette advertisement	54		
Figure 4.3. <i>Djarum Super</i> and <i>LA Bold</i> cigarette advertisement	55		
Figure 4.4. <i>Gudang Garam International</i> cigarette advertisement	56		
Figure 4.5. <i>Clas Mild Silver</i> cigarette advertisement	57		
Figure 4.6. <i>Dji Sam Soe Super Premium</i> and <i>Gudang Garam Merah</i> ads	57		
Figure 4.7. The lead of <i>Gudang Garam International</i> advertisement	59		
Figure 4.8. The enhancer and tags in <i>Dji Sam Soe Super Premium</i> and <i>Dji Sam Soe Magnum Filter</i> advertisements			

REFERENCES

- Agustini & Purwadi, N. A. (2013). Pemaknaan Iklan Serial Rokok Djarum Super Analisis Semiotika Ferdinand de Saussure [The Meaning of Djarum Super Cigarette Advertisement using Ferdinand de Saussure's Semiotics]. *Jurnal Komunikasi Pembangunan*, 11(2). 1-17.
- Alam, C. M., Tujzahra, R., Shindy, R. A. H., & Lestari, T. S. (2019). Signification Concepts in Gudang Garam Cigarette Advertisements from the 80s, 90s, and 2000s. *Journal of Language and Literature*, 7(1). 25-38.
- Almurashi, W. A. (2016). An Introduction to Halliday's Systemic Functional Linguistics. *Journal for the Study of English Linguistics*, *4*(1). 70-80.
- Ananda, R., Fitriani, S. S., Samad, I. A., & Patak, A. A. (2019). Cigarette advertisements: a systemic functional grammar and multimodal analysis. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, 8(4). 616-626.
- Association of Southeast Asian Nations, The. (2014). *The ASEAN Tobacco Control Report: September 2014*. Jakarta: ASEAN Secretariat. https://asean.org/storage/2017/02/Agd-7.2_HP2a_Malaysia_ASEAN-TC-report-2014_Final.pdf
- Astuti, P. A. S., Assunta, M., & Freeman, B. (2020). Why is tobacco control progress in Indonesia stalled? a qualitative analysis of interviews with tobacco control experts. *BMC Public Health*, 20. Article 527. https://doi.org/10.1186/s12889-020-08640-6
- Attar, A. E. (2015). A Multimodal Analysis of Car Billboard Advertisements: Audi/BMW Rivalry. *Occasional Papers In The Development Of English Language Education*, 60(2). 123-162. DOI: 10.21608/OPDE.2015.77303.
- Bateman, J., Wildfeuer, J., & Hiippala, T. (2017). *Multimodality: Foundations, Research and Analysis; A Problem-Oriented Introduction*. Berlin: Walter de Gruyter.

- Cheong, Y. Y. (2004). The construal of Ideational meaning in print advertisements. In Kay L. O'Halloran (Ed.), *Multimodal Discourse Analysis: Systemic Functional Perspectives* (pp. 163-190). New York: Continuum.
- Creswell, J. W. (2013). *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Method Approaches* (4th ed). Thousand Oaks: SAGE Publishing.
- da Silva, A. M. (2016). A Semiotic Study of One Ready-to-Drink Tea Billboard Advertisement in Jakarta. *Lingua Cultura*, 11(2). 73-77. https://journal.binus.ac.id/index.php/Lingua/article/view/1510/3209.
- Dallyono, R. & Sukyadi, D. (2019). An analysis of multimodal resources in environmental protection posters. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, 9(2), 472-479.
- Durmaz, Y. (2011). A theoretical approach to the concept of advertising in marketing. *International Journal of Economics and Research*, 2(6). 46-50.
- Dwinanda, R. (2019, June 27). Iklan Rokok Paling Banyak Tayang di Media Luar Ruang [Cigarette Advertisement is the Most Broadcasted in Outdoor Media Advertising]. *Republika*. Retrieved from: https://nasional.republika.co.id/berita/nasional/umum/ptpsd2414/iklan-rokok-paling-banyak-tayang-dimedia-luar-ruang
- Febrianti, Y. (2013). Multimodal Discourse Analysis in Indonesian Print Advertisements. *The 7th International Seminar 2013 "Language Policy and Planning: What are the Issues?"*, 31. 298-312. Retrieved from https://repository.uksw.edu/bitstream/123456789/4245/2/PROS_Yusnita%2 0Febrianti_Multimodal%20Discourse%20Analysis_fulltext.pdf
- Galler, M. (2016). Early utensils evolved through the cultures and the ages [Photograph]. Reitz Collecton of Food Technology, San Francisco. https://georgetowner.com/articles/2016/01/11/utensils-eating-dining/
- Gibran, M. (2020). A Social Semiotic Analysis: How do semiotic resources work in delivering message through photograph in communicative situation as its

- selling point (Unpublished bachelor's thesis). Indonesia University of Education, Bandung, Indonesia.
- Gwilliams, L. & Fontaine, L. (2015). Indeterminacy in process type classification. *Functional Linguistics*, 2(8). DOI:10.1186/S40554-015-0021-X
- Halliday, M. A. K. (2014). *Halliday's Introduction to Functional Grammar* (4th ed). New York: Routledge.
- Harti, L. M. S. (2019). Construing Masculinity in Men's Perfume Advertisement:
 A Systemic Functional Multimodal Discourse Analysis (SF-MDA).
 Advances in Social Science, Education and Humanities Research, 380. 136-141. https://doi.org/10.2991/soshec-19.2019.30.
- Hasan, H. (2018). Iklan Rokok Class A Mild (Analisis Semiotika Roland Barthes)
 [Class A Mild Cigarette Advertisement (Roland Barthes' Semiotic Analysis)]
 (Bachelor's thesis, Alauddin State Islamic University of Makassar, Makassar, Indonesia). Retrieved from http://repositori.uin-alauddin.ac.id/17108/1/hasnidar-100111.pdf
- Hidayat, S. (2012). Youth Culture Representation in A Mild Cigarette Billboard Advertisements "Go Ahead" Version (A Semiotic Analysis) (Bachelor's thesis, Sebelas Maret University, Surakarta, Indonesia). Retrieved from https://digilib.uns.ac.id/dokumen/download/27615/NTg0MzE=/Youth-Culture-Representation-In-A-Mild-Cigarette-Billboard-Advertisements-Go-Ahead-Version-A-Semiotic-Analysis-abstrak.pdf
- Holliday, A. (2015). Qualitative Research and Analysis. In Brian Paltridge and Aek Phakiti (Eds.), *Research Methods in Applied Linguistics* (pp. 49-61). Bloomsbury Publishing.
- Indonesian Advertising Council. (2020). *Etika Pariwara Indonesia, Amandemen* 2020 (3rd ed) [Indonesian Advertising Etiquette, 2020 Amendment]. Jakarta, Indonesia: Indonesian Advertising Council.

- Jewitt, C., Bezemer, J., & O'Halloran, K. (2016). *Introducing Multimodality*. New York: Routledge.
- Kotler, P. & Armstrong, G. (2018). *Principles of Marketing*. Pearson Education.
- Kress, G. (2010). Multimodality: A social semiotic approach to contemporary communication. New York: Routledge.
- Kress, G. & van Leeuwen, T. (2002). Colour as a semiotic mode: notes for a grammar of colour. *Visual Communication*, 1(3), 343-368.
- Kress, G. & van Leeuwen, T. (2006). *Reading Images* (2nd ed). New York: Routledge.
- Maulinda, A. (2020). Generic structure and ideational meaning making of the Joker movie poster on 2019's Academy Awards: A multimodality analysis (Bachelor's thesis, UIN Sunan Ampel Surabaya, Indonesia). Retrieved from http://digilib.uinsby.ac.id/47024/2/Anisa%20Maulinda_A73216102.pdf
- McNaughton, A. (2018). *Dog, Cat, Man* [Photograph]. Cuba. https://www.alastairmcnaughton.com/cuba/53iea2vpvbzwyvsh5zyl4lp5z6tot 7
- Michelangelo. (1508-1512). *Creation of Adam* [Painting]. Sistine Chapel, Vatican City, Vatican. https://www.italianrenaissance.org/michelangelo-creation-of-adam/
- O'Halloran, K. L. (2008). Systemic functional-multimodal discourse analysis (SF-MDA): constructing ideational meaning using language and visual imagery. *Visual Communication*, 7(4), 443-475.
- Prakoso, E. P. (2020). Commodification of Local Culture in Cigarette Commercials: Semiotic Analysis on Dji Sam Soe Commercial "Mahakarya Indonesia 2016". *Jurnal BECOSS (Business Economic, Communication, and Social Sciences)*, 2(1). 31-37.

- Ping, K. (2018). A Visual Grammar Analysis of Lesaffre's Website. *Advances in Language and Literary Studies*, 9(6). 38-41.
- Rambe, R. P. (2019). *A Multimodal Analysis of English Courses' Brochures Advertisement in Medan* (Bachelor's thesis, University of Sumatera Utara, Medan, Indonesia). Retrieved from http://repositori.usu.ac.id/bitstream/handle/123456789/15014/140705064.pdf?sequence=1&isAllowed=y
- Riazi, A. M. (2016). The Routledge Encyclopedia of Research Methods in Applied Linguistics: Quantitative, qualitative, and mixed-methods research. London: Routledge.
- Russell, E. (2009). The Fundamentals of Marketing. AVA Publishing.
- Siddharta, R. (2019). Semiotic Analysis of Sampoerna A Mild Image Creation. *Kita Kita*, 7(3). 382-390.
- Syakur, A. A., Rusdiawan, & Sukri, M. (2018). Text of Cigarette Advertisement: A Semiology Study of Roland Barthes. *International Journal of Linguistics, Literature and Culture*, 4(3). 72-79. https://media.neliti.com/media/publications/281290-text-of-cigarette-advertisement-a-semiol-95cf6f0d.pdf
- van Leeuwen, T. (2004). *Introducing Social Semiotics*. New York: Routledge.
- Wibowo, R. S. A. & Nasution, Belli. (2016). Analisis Semiotika Iklan Rokok U Mild Versi Tiap Luka Punya Cerita [Analysis of Semiotics of Masculinity in U Mild Cigarette Advertisement version "Every Wound Have a Story"]. Jurnal Online Mahasiswa Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik Universitas Riau, 3(2). 1-15. https://media.neliti.com/media/publications/206719-none.pdf
- Widiadana, R. (2020, May 12). Indonesia fails in tobacco control measures. *The Jakarta Post*. Retrieved from https://www.thejakartapost.com/life/2020/05/12/indonesia-fails-in-tobacco-control-measures.html